



**Kode der Ausschreibung  
AOV/CA 007/2015**

**Codice gara  
AOV/CA 007/2015**

**Erkennungskode CIG: 6153451467**

**Codice CIG: 6153451467**

**OFFENES VERFAHREN  
ÜBER EU - SCHWELLE**

**PROCEDURA APERTA  
SOPRA SOGLIA EUROPEA**

**KONVENTION  
FÜR DIE DIENSTLEISTUNG DER FÜHRUNG  
UND WARTUNG DER HYDRO- THERMO-  
SANITÄREN ANLAGEN DES  
GESUNDHEITSBEZIRKES BOZEN**

**CONVENZIONE-QUADRO  
PER IL SERVIZIO DI CONDUZIONE E  
MANUTENZIONE DEGLI IMPIANTI IDRO-  
TERMO-SANITARI DEL COMPRESORIO  
SANITARIO DI BOLZANO**

**Klarstellung 3**

**Chiarimento 3**

**Frage Nr. 3**

Es wird gefragt, ob aufgrund eines noch nicht erloschenen Vertrages, welcher die ordentliche und außerordentliche Instandhaltung des Standortes eines Sanitätsbetriebes im hydraulischem Bereich, Kategorie OS28 III – OS3 II zum Gegenstand hat und auf Basis dieses Vertrages in den letzten drei Jahren € 700.000,00 fakturiert worden sind, die Teilnahmevoraussetzung des Punktes 3.5., Buchst d-1), erster Teil der Ausschreibungsbedingungen erfüllt ist.

**Antwort Nr. 3**

Der Inhalt der gestellten Frage, in spezifischen bezogen auf die Kategorie OS28 III – OS3 II und für den angegebenen Betrag, wenn sich dieser auf bis zur Frist zur Angebotsabgabe liquidierte und quitierte Rechnungen bezieht, wird für kompatibel mit Punkt 3.5, Buchst d-1), erster Teil der Ausschreibungsbedingungen angesehen.

**Quesito n. 3**

Si chiede se un contratto non ancora estinto avente ad oggetto la manutenzione ordinaria e straordinaria dei presidi di un'azienda sanitaria nel settore idraulico, categoria OS28 III – OS3 II, ed avendo detto contratto, raggiunto negli ultimi tre anni un fatturato pari ad € 700.000,00, integri il requisito di cui al punto 3.5. lett. d-1), parte prima del disciplinare di gara.

**Risposta n. 3**

In ordine al quesito posto si ritiene che il suo contenuto con specifico riferimento alla categoria OS28 III – OS3 II e per l'importo indicato, purché riferito a fatture liquidate e quietanzate entro il termine di scadenza di presentazione delle offerte, sia compatibile con il requisito di cui al punto 3.5. lett. d-1), parte prima del disciplinare di gara.